



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

ई-मेल / स्पीड पोस्ट
E-Mail/ Speed Post

पत्रांक: भाविप्रा/नि०मु०/अभि(द.क्षे.)/ कालाबुरागी /रनवे-री- रीसरफेसिंग /2022-23/44
F.No. AAI/CHQ/Engg. (SR)/ KALABURAGI/RWY-RESF 2022-23

दिनांक: 03.03.2023
Date:03.03.2023

सेवा मे,
मेसर्स श्रीनिवास एडिफिस प्रा. लिमिटेड,
506, प्रतिभा अपार्टमेंट, सेबस्तियन रोड,
सिकंदराबाद- 500003, टीजी

To,
M/s Srinivasa Edifice Pvt. Ltd,
506, Pratibha Apartments, Sebastian Road,
Secunderabad- 500003, TG

कार्य का नाम: कालाबुरागी हवाई अड्डे, कालाबुरागी में रनवे, आइसोलेशन बे और एप्रन का रीसरफेसिंग और टर्न पैड और ब्लास्ट पैड के विस्तार हेतु।

(निविदा आई. डी.: 2022_AAI_136007_1)

Name of work: Resurfacing of Runway, Isolation bay & Apron including expansion of Turn pads and Blast pads at Kalaburagi Airport, Kalaburagi.

(Tender ID: 2022_AAI_136007_1)

संदर्भ: उपरोक्त कार्य हेतु वित्तीय ई-बिड दिनांक 23.01.2023 को खोली गई।

Ref: Financial E-Bid for the above work opened on 23.01.2023

महोदय,
Dear Sir,

- उपरोक्त कार्य के लिए आपकी निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आपके द्वारा उद्धृत कुल राशि रुपये **24,63,90,939/-** (रुपये चौबीस करोड़ तिरसठ लाख नब्बे हजार नौ सौ उनतालीस मात्र) जीएसटी को छोड़कर स्वीकार की जाती है जो कि निविदा की अनुमानित लागत रुपये 26.35 करोड़ (जी.एस.टी. को छोड़कर) से 6.49% कम है।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the amount quoted by you totaling to **Rs. 24,63,90,939/-** (Rupees Twenty-Four Crore Sixty-Three Lakhs Ninety Thousand

Nine Hundred and Thirty-Nine Only) exclusive of GST which is **6.49%** below the estimated cost put to tender of **Rs. 26.35 Crore** (excluding GST).

2. विषय कार्य के लिए संयुक्त-महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल) भा.वि.प्रा., बेगमपेट हवाई अड्डा, हैदराबाद, प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे अनुरोध है कि उप- महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल)- द. क्षे., नि. मु., भा.वि.प्रा., ब्लॉक-ए, तीसरी मंजिल, राजीव गांधी भवन, सफदरजंग हवाई अड्डा, नई दिल्ली-110003 के कार्यालय में अनुबंध पर हस्ताक्षर करने और अनुबंध को पूरा करने के लिए **13.03.2023** तक उपस्थित हों। अनुबंध **100/-** रुपये (मात्र दो सौ रुपये) के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Jt. General Manager (Engg -Civil), AAI, Begumpet Airport, Hyderabad shall be the Engineer-in-Charge for the subject work. You are requested to attend the office of Dy. General Manager (Engg-Civil)-SR, CHQ, AAI, Block-A, 3rd Floor, Rajiv Gandhi Bhawan, Safdarjung Airport, New Delhi-110003 by **13.03.2023** to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on non-judicial stamp paper of value **Rs.100/-** (Rupees Two hundred only) and the cost of the stamp papers shall be borne by you.

3. बयाना राशि (ईएमडी) ऑनलाइन बैंक हस्तांतरण के रूप में आपकी निविदा दस्तावेज के साथ प्राप्त **51,35,000/-** (केवल इक्यावन लाख पैंतीस हजार रुपये) वर्क अवार्ड के बाद स्वतः वापस हो जाएगा, कृपया रुपये **51,35,000/-** (इक्यावन लाख पैंतीस हजार रुपये मात्र) ईएमडी राशि बैंक गारंटी के रूप में इस बाद के जारी होने की तारीख से एक सप्ताह के भीतर जमा करें। कृपया सिक्योरिटी डिपॉजिट की शेष राशि रु **71,84,547/-** (रुपये इकहत्तर लाख चौरासी हजार पाँच सौ सैंतालीस मात्र) इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर प्रतिभूति जमा के भाग के रूप में जमा करें। ऐसा न करने पर निविदा दस्तावेज के GCC के पृष्ठ सं GCC-23 पर शर्त खण्ड 1 ए के अनुसार कटौती की जाएगी।

As the earnest money amount of Rs. 51,35,000/- received along with your tender document in the form of online bank transfer will be automatically refunded after AOC, please submit EMD amounting to Rs. 51,35,000/- in form of Bank Guarantee within a week from date of issue of this letter.

Please deposit balance amount Rs. 71,84,547/- (Rupees Seventy-One Lakhs Eight Four Thousand Five Hundred Forty-Seven Only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which, the same will be deducted as per condition of clause 1A on page GCC-23 of GCC of contract document.

4. स्वीकृति पत्र जारी होने के 30 दिनों के भीतर, आप भा.वि.प्रा. को, अनुबंध दस्तावेज के पृष्ठ -120 पर जीसीसी अनुच्छेद 1 की शर्त के अनुसार निष्पादन गारंटी रुपये **73,91,728/-** (रुपये तिहत्तर लाख इक्यानबे हजार सात सौ अट्ठाईस मात्र) अनुबंध दस्तावेज में दिए गये प्रोफार्मा पर बैंक गारंटी के रूप में जमा करें।

Within 30 days of issue of acceptance letter, you shall submit to AAI, a Performance Guarantee as per condition of GCC Clause 1 at page – 120 of contract document for an amount of **Rs. 73,91,728/-** (Rupees Seventy Three Lakh Ninety One Thousand Seven Hundred Twenty Eight Only) in the form of Bank Guarantee on the proforma given in the contract document.

5. आपसे अनुरोध है कि आप ठेका श्रम (विनियमन एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970 और ठेका श्रम (विनियमन एवं उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध एवं वनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार का विनियमन और सेवा की शर्तें) अधिनियम 1996 भवन और अन्य निर्माण कामगार कल्याण उपकर अधिनियम 1996 (निविदा में GCC के पृष्ठ GCC-73 पर 19 खण्ड में निर्दिष्ट के रूप में और केन्द्रीय और राज्य सरकारों के नियमों के प्रावाधान) का अनुपालन करेंगे।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) central rules 1971, Child labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction workers (Regulation of Employment and Conditions of Service) Act 1996, Building and other Construction workers welfare cess Act 1996 as specified in clause 19 on page no. GCC-73 of GCC of tender and rules of Central and State Govt.

6. आपको संयुक्त महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल), भा.वि.प्रा., बेगमपेट हवाई अड्डा, हैदराबाद से तुरंत संपर्क करने के लिए भी निर्देशित किया जाता है जो आपको स्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Jt.GM (Engg-Civil), AAI, Begumpet Airport, Hyderabad immediately who will arrange to handover the site to you.

7. कृपया ध्यान दें कि कार्य करने के लिए अनुमत समय **07 महीने (बरसात के मौसम के लिए 02 महीने 1 मानसून का मौसम शामिल हैं)** और इसकी गणना इस पत्र के जारी होने के 10वें दिन से होगी।

Please note that time allowed for carrying out the work shall be **07 months (including 02 months considered for rain 1 monsoon season)** and same shall be reckoned from the 10th day after issue of this letter.

8. अनुबंध के संबंध में किसी भी भविष्य के पत्राचार को सामान्य रूप से प्रभारी अभियंता को संबोधित किया जाना चाहिए

Any future correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge.

9. कृपया रसीद की पावती दें और इसके साथ संलग्न इस पत्र की डुप्लीकेट प्रति हस्ताक्षर करने के बाद अधोहस्ताक्षरी को स्वीकृति के प्रतीक के रूप में लौटा दें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

10. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी पाठ ही मान्य होगी।

In case any discrepancy is found then English version will be taken as correct.

भवदिय।
Yours Sincerely,


(आर. मिनी)

(R. Mini)

उप-महाप्रबंधक अभियंत्रिकी (सिविल) . द. क्षे.

Dy. General Manager (Engg.-Civil) - SR

अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के लिए व उनकी तरफ से

For and on behalf of the Chairman, Airports Authority of India.

मिनी. आर / Mini. R
उप महाप्रबंधक (अं. सि.) / Dy. General Manager (Engg.-Civil)
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण / Airports Authority of India
राजीव गांधी भवन / Rajiv Gandhi Bhawan
साफदरजंग हवाई अड्डा / Safdarjung Airport
नई दिल्ली-110003 / New Delhi-110003